

寒
暄
創
錄
也



寒暄劄錄卷之二 目錄

○答狀式

起頭十

第

匪意

示意

禡中

感荷

謹審

辭謝

時令

氣候

萬安

伏慰

國哀

天憾

父母喪

一家喪

祖父母喪

親知喪

叔父母喪

緇禮

兄弟喪

妻喪

子喪

子婦喪

女喪

寒臚劄錄卷之二

答狀式

起頭類一

與上篇起頭類通用以阻開類言之如近甚阻開常切湖等第一句段可以

直用如許及阻使曉詠可言等句段只改可言二字或云政切或云方寒則謂為答狀起頭上篇起頭類凡每段略改若干字皆可以用也

瞻

言仰

中

○

懸

游仰

中

○

阻

仰

方

至

○

政

爾

瞻

注

○

馳

仰

政

勤勞

○

瞻

泳

正

苦切

○

渺

然

湖

選

中

○

方

以

貽

阻

為

張

○

近

久

阻

候

慕

仰

方

淡

○

尚

阻

一

候

祇

有

耿耿

○

久

未

承

候

方

積

勞

仰

○

久

闕

書

候

瞻

想

政

勤

○

書

信

之

阻

隔

未

有

甚

於

此

時

○

書

問

之

阻

邈

若

隔

世一念耿耿未嘗少弛○阻音久矣瞻嚮之懷祇
自耿耿○頃有去便而憂劇闕候畱作歎恨○東
南雖是鄰境聲光無異涯角歲暮懷仰不禁憧憧
○複嶺重江遂成遠闊憧憧瞻言與雲俱溯○此
歲將盡瞻想方勤○耿耿瞻懸靡日或懈○問聞
積致阻絕一念倍切瞻苑○嶺路迢迢自貽阻闊
只有悵仰○日夕瞻耿政爾○歲將除矣馳思倍
深○自西而還一未承候方切向仰之忱○此歲
將窮戀思方深○風雪關嶺夢亦渺然每一企慕
益不禁悵緒之私

起頭類三

阻昨於朝紙觀名字始審御者八都聞闕之餘亦一慰也○懸仰中惠書遠在開緘未半喜眉先聳次面之慰何減良覲○手教忽在恍若奉清儀而聆高論慰荷難量○阻仰中承審不啻喜覺音萬萬○阻久戀淡此承帟札○久阻積戀一書百金○夏間下書伏承於秋末如得隔世消息者儘覺非虛語也○地連南北惠書遠墜信乎山川有阻而人心無隔也○戀繆之極一書千金令人喜感交至○兩書一時遞到阻闕之餘披慰沒量○意外手

書如接英眇○再昨隸便下書阻餘伏慰○日者
惠書得於積阻之餘披寫欣倒不覺紙鏤○千里
書來可替顏面○阻隔得手翰如對晤語○久阻
徽音竊料方切忽承情緘蘇慰可言○阻餘惠札
恰如夏對顏飽欣慰可言○阻餘承書再三披玩
不敢釋手○寵翰遠降屬意鄭重拜而讀之悅瞻
光塵○戀想之極忽承下書○阻拜惠復喜甚如
得隔季消息○忽此問翰落來望外承拜慰釋可
敵一面○卽於匪意見札忽至忙手披來如得合
席娓娓○遠承辱書良荷感意○阻戀方淡書辱

極慰○阻餘書辱慰則多矣○阻承書問披慰可
狀○不自意情翰落來寂寞之濱忙手披讀悅接
清儀○累幅手教意貺鄭重若獲鑄誨感慰不可
狀○手札辭筆燦然每得之未嘗不刮眼也○每
得心畫彌月愛玩○滿紙手墨皆是顏面如得良
晤於積阻之中此心此懷何可盡言○匪意左墨
珍重灑灑皆肝肺語奉讀以還曷勝感幸○累舍
之地專入惠書慰荷不啻聞冕○承此專書致意
感佩深眷○手教遠墜忙手披讀如獲百朋○阻
想之極某人忽傳兄手札忙手開緘悅對故入肩

字誰謂書不如人乎○匪意專翰殊慰窮陋○少阻亦覺愒如忽被專告之辱

起頭類三

別後三書長弟承拜若獲面奉警咳慰幸深矣○別後惠書日前始承見傳之雖晚何等慰濯○見之戀戀別後戀戀書來爲之把玩○曾無數旬之阻而一別經冬悵仰政深○瞻仰中伏承寵翰此是拜別后初信欣豁一倍○別後阻音政切瞻耿○別后無聞方切悵戀○別後秋晚來音稍阻懷仰益不覺憧憧○城南孤燈別懷惻惻黯然之懷歷

歲如一日○東行纔返南節已啓遂成隔歲之別
恆切瞻仰之私

起頭類四

渾脫宛轉不聞戶外事久矣即承手札始知世不忘
君平欣倒何言○病無人事尚舊書候不自意令
札先辱○頃承惠書披慰沒量病昏稽謝又至於
此媿悚何喻○不虞此際鼎絨忽辱拆而讀之又
非尋常寒暄語也○千里書回宛對故人清範病
中戀渴於焉頓釋○病伏窮巷百念都灰惟有耿
耿一心以時往來於座下人情固如是耶○陋室

多風日氣又陰冷方擁衾吟病忽見童丁背負烏
柴斗戲赤蹄真所謂戀范救一寒○病淹海曲問
聞頓阻矯首嶺雲瞻仰倍切○興汨病憂久闕起
居之禮

起頭類五

承印

卽拜惠狀○卽於匪意承拜先施之間○念中書在
披慰倍劇○戀想之極忽承下書○每有懷仰忽
承寵帖○朝於撥上得奉僉書○訊札足當面譚
蘇快如何○卽承情翰披慰可言○卽承問札如
續舊筵○卽拜下狀先辱○拜茲盛札兼以歲饋

感悚之極無以仰喻。奴歸輒被兩書。○拜此委
問。感荷良甚。○一承兩書。○書札欲來夢寐先感
信息甚大。其謂是歟。○卽承惠訊。感與媿并。○卽
承手滋。如見面尤可喜感。○拜書之辱。欣慰沒量
○下惠書。寂中驚喜何量。○惠書如得良晤。○卽
此手翰。披慰如合席。○卽拜委存。○端書委問。亦
認盛念。豈望臨顧。○手札之來。足慰戀繆。○政爾
瞻注承書。感慰。○卽承情翰。三復感慰。○在營時
伏承自京傳來惠札。○伏奉下符書。擎讀再四。如
受承牀下之款。○伏承致臆。優中所惠書。伏審享

禮如儀

再昨惠書承領慰荷。○昨奉手翰披慰爲多。○向承書問慰茲嚮往。○月前復教尚此感荷。○客歲某姪還獲披一書良慰遠懷。○客冬下札迄今慰瀉。○客臘惠狀迄今披慰。○前書玩讀不置感幸何如。○向來下札伴以某物拜受慰荷尚在案上。○抄秋手教迄今仰慰。○數昨得承兄札雖是後時披慰實多。○昨書拜慰。○昨札承慰。

卽承

伏

慰。○承審仰慰。○拜審多慰。○承書良慰。○

早承淡慰。○承審慰滿。○卽拜下狀。○拜書之辱

○手札早枉○卽承情翰○卽又拜書○早承惠
翰○拜書慰甚○卽拜下書○承拜手教○早被
崇牘○戀際得書○續承感荷○連承感慰○再
承仰慰○承審慰慰○卽札允荷○續拜允慰

起頭類六

遠承惠札無便未謝卽又得晦日書允用披豁○前
書未復又此委問感慰不可言○昨書未及謝而
卽又拜臘吉惠札○路中伏承崇復卽又委辱下
札○前後撥便屢承問札戀戀之情令人多感○
一書未報而有再書又未報而三書至良可媿戢

○有書不能答而問存不怠感君之義而媿我之慵也。○某人之行未及修謝而其回承書其前遞中二書次第承領慰感不勝言。○向來兩書俱到於湖行未返方用伏悵。○纔修謝幅以待郵使矣。惠書又因遞至數百里之遠而音信相屬書辭親切若微吾人相厚之淡何能至此感歎。○晝及夜連拜書不惟審言之爲慰仰念及勤摯淡謝淡謝。○侔札之絡續無異於莽蒼往復不覺關河之爲遠也。○歲前後將承下狀。○前後緘書豈勝開慰。○得書非不源源而一味馳係無時可已。

前書纔復茲又承翰○覆札纔去續承專問嘉貺聯
翩○纔復前書續承訊札且感且慰無以爲喻○
才上覆帖又承下札○續承惠札可敵一拜良感
且幸○纔上一札惠幅先達可謂不謀而同○纔
有一書未達聞承委問○前後書多可復而復來
無別語固知簿書無暇而何不念病裏紆繆耶
曩辱寵訪昨又枉書○方頌昨枉允荷今書○昨奉
既慰今札允荷○頃枉尚感卽書允慰○前枉今
書慰感交切○朝承倅存又此續承端書○日者
歷枉已極感慰而今又惠書允認眷厚○拜承起

居安重稍慰昨日霽奉餘懷○早拜下札審慰昨
奉餘懷

伏承台札始知有向者虛枉之舉曷勝驚悵○深夜
專伻值困睡虛還方以爲悵

起頭類七

令胤遠訪袖傳情札感慰萬萬○卽茲二哥來訪顏
範克肖又出袖中惠書辭旨諄悉此何減親奉良
誨於一榻間幸甚○賢胤來訪欣倒已深袖致惠
書何減獲奉高論感慰難量○賢郎來細審調候
雖未承惠翰何減見老爺○頃者令郎令孫相繼

來訊且傳俯問之語慰荷何極○令胤某官之來
訪面目幾不可識屈指相別已十餘年矣驚喜何
量其間人事之變逝水之感亦堪一愴○令孫委
來仍承手札○令孫來見問而後知之愛其雅端
一慰一愴○阿戎來過晤語頗款豈所謂勝與卿
談者耶笑笑○意外令允以惠書至○昨蒙令允
以命來訪俯致存訊○叔母主行次臨過積年阻
拜之餘欣慰不可言仰見顏貌猶昔允可賀也○
伯氏遠來暖日茅簷連得晤語此寂中無限好事
所欠吾友不同此耳○胤君毛骨清秀風儀頽然

令人可愛

日前某人袖來惠復如得一奉慰豁良多但不遠之地竟失相面甚悵○某人袖傳書敘披復慰瀉如奉高論○某人意外交訪客地萍逢其喜可知但恨逢別慙慙不如不見也○坦郎只得一面後期又遠甚以爲悵○纔因某丞入城細聞觀察營諸節慰滿何異盍簪此際惠翰落手欣倒倍常○日前庶叔召櫟之來且承寵翰書尺連仍欣仰倍至即伏承抵某人書○頃伏見所抵家庭書兼荷紙尾之問慰感交至無以爲量○昨承尊府惠書知君

下來方以爲慰

時從令胤槩承起居恆切瞻誦○向拜春府丈多少
穩誨而惟以書尺之相阻滯以爲悵○頃者豚兒
獲拜牀下歸傳德音方切感戰○俄纔公退逢本
營吏某人細扣令兄起居節無異身在兄傍而但
營吏之於按使如天之難階不得詳知極歎○常
陪戚丈每聞兄邊消息何時可忘

起頭類八

方擬伴換而未之果○方擬遣書下札適至○方擬
遣伴而苦乏僮指此際書枉一倍欣仰○還棲屬

侯擬

耳未及侔候情訊先及仰荷○歲換月將盡而尙阻奉叙每欲侔揆而因循未果卽拜專人惠書披慰如對○向聞令之患癘甚慮之欲書揆而又恐難於酬應遂止之只憑伯台知靜動卽此委翰承已快痊能應副人之文字爲喜非尋常得書之比也

書成後某人來傳惠札○方把筆擬候此際獲承先施惠札可謂不謀而同慰仰當如何

未曾識面而忽承惠札卽此而可以見足下之心矣其心可見則何異見其面也○不佞之於執事無

時隨

一日之雅而曾因友人某聞執事語到不佞不置
遐外雖前後巧違不獲一面此心嚮往則無異宿
契矣

起頭類九

歲改相思一倍忽拜專札之賜辭旨繾綣有踰尋常
○夜夢丰範晝接芳訊新年此日良足可惜○春
生書至慰甚可知○復至惠書此是新年第一音
信○久絕金玉之音倏焉歲阻向戀方積○別來
歲揆思之渺然日佇嗣音○新歲一字奚啻百朋
○凌早纔修新歲儀○數日炎令驟行花事頓新

披襟宴坐思與可意人暢敘興會端札忽屆實有
精神默通之喜○歲初惠書至今畱在案上時一
披玩以代面晤○歲色已新嚮往尤切○丈雪重
霧俱係乖候此際書在倍切欣仰○獻發殆數旬
而荏苒尚闕一書政切瞻耿

停雲藹靄時雨濛濛此時一札奚翅千金○雨中愁
寂終日無人此際得書真所謂次面○溽暑挾霾
人氣不寧向戀方深○大雨沒郊行人一斷而健
脚以兄書至空齋幽獨慰豁倍常○來使冒雨而
至披以手札忙披疾讀不覺感豁○天時已屬浹

夏瞻仰倍自耿耿

霜風搖落閉戶獨吟離索爲憂有懷盈襟何料一札
惠然千里論心披玩以還不減一場盍簪○每於
秋風得承惠札今又如期而至○秋事膠慄懷仰
政苦此際書至慰沃難勝○秋來瞻仰尤苦茲拜
惠札

雨雪中閉戶獨卧忽被專書頓慰傷劇○雪中塊坐
忽被手字○空齋吟病歲暮懷人此時情札使人
如倒○雪中藏蟄離索爲苦○終日閉門風雪惱
人○畏寒龜縮瞻想政勞○大雪塞路人蹤幾絕

而惠書忽至。一陽纔生，惠復忽至，拜慰傾倒，殆難名狀。居然阻隔，至於歲晏，書至稍慰此懷。故人情禮，遂及於窮巷卧雪之中。嚮仰何嘗不切，而歲暮益復悵々。歲暮離索之懷，與日俱淡。禡中拜前月某日所惠書，到營後初信也。只見簡面已足開寫。殘歲之儀已了矣，不謂又辱之以書，貺之以物。蒲紙縷縷，如對面說心裏事，不覺山川之脩阻也。

每便有書，每書討盡多少情懷，且及閑漫說話，破此聾寂。某精力非弟輩所及，歎服無已。公務鞅掌，

之中委書存問且感且媿不知攸謝○此時手札如相對慰懷滿滿○手教疊書細字盈幅輒以詩副慰問勤摯西湖幽期悅見於尺紙之上真所謂以吾懸懸知兄戀戀也○累幅手教意貺甚重若獲鐫誨○山家索居忽被手翰○貽阻清誨忽過二籌鄙吝之懷無自不耿耿而餞舊迎新之際每不任結轡也○此際下札辱臨如承警咳

起頭類十

月前答上書果下覽否○頃承問札修復付之宮隸之回未知果傳致否○頃復想已照至矣○頃覆

照未○前書脩謝付之邸僂想有浮沉也○曩在
某處再承手札一答一否未知照下否○再昨日
黑病昏走筆作報書想以爲夢囁語也○昨因僂
回敬修復書○頃於回僂撓不能悉草草付答矣
匪意類

匪意○不自意○意外○意祿○料外○料表○祿
外○謂外○念中○念外○戀際○戀頭○匪望
禱中類

禱中○禱僂○卽禱○卽於禱中○僂中○僂至○
僂回○專价來○伴至○奴至○奴歸○奴還○

專伴來○專使至○伴還○幫僂○官隸回

伏承類

卽伏承○謹伏承○伏承○敬承○恭承○謹承○
欣承○喜承○茲承○就承○拜承○卽承○獲
承○第承○得承○忽承○披承○早承○又承
○海承○連承○續承○仰承○阻承

茲蒙○伏蒙○伏奉○忽奉○獲奉○得奉○忽被
○連被○早被○屢被

得接○連接○又接○卽接

伏拜○謹拜○卽拜○獲拜○得拜○忽拜○茲拜

○第拜○承拜○沔拜○續拜○又拜○此拜
承此○拜茲○拜此○獲此○得此○荷此

下書類

下書○下問書○下辱書○下存書○下答書○下
覆書○下狀○下問狀○惠狀

俯札○端札○崇札○手札○情札○惠札○委札
○問札○訊札○枉札○辱札○覆札○令札○
兄札○尊札

華翰○寵翰○端翰○手翰○情翰○清翰○專翰
○問翰○枉翰○崇翰○惠翰○鬼翰○兄翰○

尊翰○墜翰○委翰

崇牘○鬼牘○惠牘○捐牘○崇帖○鬼帖○辱帖

○專帖

復教○覆教○手教○書教○翰教○端教○下覆

○下復○惠覆

專書○惠書○辱書○端書○惠字○辱字

華絨○情絨○端告

手告○手滋○手畢○手簡○手誨○手字○俯問

○記問

存存○端存○舌諭○口語○訊語○口訊○肉札

遠問書珍重○盛札遠存○惠書遠在○辱書交存
○端札俯存

下狀虛辱○惠書虛枉

早被出諭○忽拜口語之訊○舌諭虛辱

謹審類

謹伏審○伏審○敬審○恭審○謹審○仍伏審○
憑伏審○即承審○承拜審○仍審○憑審○槩
審○披審○承審○拜審○欣審○喜審○仰審
○就審○從審○備審○細審○奉審○且審○
以審○獲審○第審○况審○矧審○得審○用

審

謹伏諗○謹諗○伏諗○敬諗○仰諗○奉諗○就
諗○備諗○仍諗○槩諗○况諗○矧諗○且諗
○憑諗

仍伏諦○謹諦○敬諦○仰諦○憑諦○奉諦○且
諦○更諦○審諦○備諦○以諦

備諳○就諳○且諳○細諳

就認○從認○且認○况認○第認○槩認○以認
○備認

就承○槩承○第承○况承○矧承○且承

備知○以知○備悉○且悉○以悉○就悉

時令類 己見上篇

氣候類 己見上篇

萬安類 己見上篇

伏慰類

伏慰區區無任下陳○伏慰且賀不任下陳○伏不

任且慰且賀之至○區區攢賀又不勝名喻○伏

不任慰賀之至○伏慰且荷無任區區○伏不任

下誠欣慰之至○區區伏慰繼以感荷○區區感

慰不容名喻○區區欣慰不任卑情○神明所佑

淡副公朝之望豈勝伏幸○極慰阻信馳慕之忱
○區區伏慰如承清誨○仰用萬幸何等欣釋○
區區瞻賀非復常時之比○曷勝忭慰之忱○既
慰且賀曷任區區○瞻言慶慰不任賤誠○公私
欣幸不可悉言○區區擎慰如奉崇誨○區區瞻
嚮之餘慰荷不可極

區區不任仰慰○仰慰之極殆不可狀○區區慰濯
可言○不勝且慰且荷○慰荷區區殆難名狀○
既慰且賀何減良覲○區區慰浣無減對晤○欣
慰之甚不容云喻○區區者慰荷交摯○淡慰阻

懷耿耿○區區慰釋倍常○如對之慰不可勝言
○區區慰荷悅如奉良歡媿媿○慰荷之外感媿
隨之○足替良晤其慰可言○披復欣釋殊不自
已○其爲慰賀當復何如○區區慰仰如得拜誨
○披慰傾倒如得合席○忙手披展傾慰難量○
感慰之極言不可盡○奉讀三四豈勝惶感○披
慰之極如獲一晤○區區慰仰如得拜誨○欣慰
披豁無異一款○區區慰沃殆若沉痾祛體○翻
倒喜慰無異獲承良晤○感慰欣豁有難名諭○
知感之懷曷可云諭○區區欣荷無異更續舊筵

○披閱欣感如對雅儀○如得重奉欣慰且感○
實有如拜之慰○悅奉德宇披慰千萬○披慰之
極不減復挹光塵○區區馳仰不翅例賀○阻戀
悲索之餘不覺向風而傾慰也○盥手展讀不覺
悚然起敬○縷縷滿紙如得面談○奉讀慰荷不
覺紙燼而墨渝○既喜替面又可以釋此憧憧○
愉悅開臧如得隔世消息○恰慰隔歲阻戀之思
○披慰如得夏拜顏範○披玩慰聳不減清言○
令人心開眼明頓失病之所在○欣慰倍品不啻
披霧○仰慰之極如得合席而承誨也○披審多

少如熟斯濯。稍慰薄暮忙別之懷。足慰隔歲
阻戀之私。慰不減面討。區區何等仰慰。感
慰不可量。極慰向奉餘懷。慰當奉晤多少。
區區欣慰曷既。慰倒不可言。區區伏慰實不
淺鮮。如獲拜敘積懷。尤以省記戀眷爲感。
區區仰慰。區區慰荷。何等仰慰。仰慰無已。
豈勝欣慰。仰慰且荷。慰仰倍至。披慰十分。
慰幸無比。甚慰渴仰。慰荷之至。慰倒何
極。淡用慰釋。慰豁良多。慰荷如對。慰仰
倍至。不任欣倒。慰甚當晤。不啻如對。感

佩何勝○慰若穩晤○慰當一晤○良用欣釋○
稍用慰瀉○慰濯倍之○如獲重晤○稍紓勞結○
○心眼俱開○種種伏慰○慰不可言○慰荷兼
至○慰可知矣○大可慰也○尤所欣聞○尤用
傾慰○區區慰仰○何等慰荷○何等欣聳○慰
荷曷已○慰浣可掬○開慰良至○何慰如之○
拚賀沒量○喜不可言○感幸萬萬○其慰可知
○極用慰釋○尤用仰賀○稍慰阻懷○如承良
晤○誠喜聞也○蘇慰倍常○慰感兼至○不任
驚感○欣慰千萬○如續款晤○遙切攢聳

仰慰仰慰○承慰承慰○多慰○淡慰○甚慰○奉
慰○慰慰○良慰○慰喜○慰濯○慰浣○慰沃
○慰瀉○慰釋○慰荷○恭喜○尤喜○聳慰○
感慰

第類

亦當與上篇通用

第審天和少愆奉慮區區○慎節伏慮多少○伏承
有微恙爲之仰念○聯幅病錄無非厄兆敗証未
知患候猝何至此訖也第見下段無倩人語似是
浮誇差自慰無限驚慮之心○知有少愆○第審
體內欠和千里撼頓之餘安得不然○第承靜養

之中時有愆度仰念仰念○褻境重病之後氣血
凡百便覺落下數層未知起居皮膚飲啖諸節比
前若何區區馳念不敢少弛○第審落傷所患不
輕雖今向安憂念何勝○第眼患方苦實妨看書
用是奉慮○承眼肯加苦此患殊妨藝業深以爲
慮○問經關格何等奉慮今則調將諸節嵩臻天
和○第非時痢疾可念○聞有手指所患頗以爲
苦耿耿馳慮○第審風土爲祟仰慮何已○似聞
令得類中之証恐爲瘴濕所傷而然憂慮倍切○
第承又經重証未知何証耶年少善疾多由於不

能慎起居節飲食二款千萬自愛○久耐寒苦固
慮生病書至果爾爲之奉念但此春生想對時和
泰也○調候尚未快復仰念無已○第審慎節彌
留貢念萬萬○調況尚未康復戀仰何極○慎節
尚爾獻念○調候尚未和泰爲之憂歎○且審所
慎尚未快可曷勝奉念○重患之餘少添亦可畏
仰慮不能已○第審經宿幸無大段所添區區何
等慰滿○聞體中久愆雖已獲安老境一敗完復
實難爲之仰念○向來腫患旋即差完欣慰曷任
區區○况承所苦漸就佳安○攝養起居如宜欣

慰不容喻○痼病秋蘇靜業可理雖莫助之豈勝
愛慕○向來泄候雖幸終臻脫然下懷驚慮久猶
未弛○向來慎節今已快復始驚旋喜○第審向
來天和久愆雖是後瘳之報豈勝同病之憐○第
聞間經腫苦雖係過境爲之旣驚旋賀○第審所
慎屢朔沉苦今始快安云驚喜交切○新經美疾
體中清迪始焉驚慮繼以慰喜殊不知所以爲懷
○間經慎節旋即勿藥旣慮且賀○聞有所慎奉
念方切旋承大勢差減深喜深喜○雖承美疹爲
苦而淫泳書籍優閒自適優皇之福何以加此○

湯患彌留仰慮方深近承已復常節豈勝獻賀
尊丈患候逐日仰忝加減靡常日昨快有動靜伏
賀萬萬○忝回始承憂患少霽仰賀仰賀罷寓還
第當在何間

伏聞舍館尚未定區區伏慮○搬移之計固知非樂
爲遷土棲遲形勢可想其爲知舊者心悵恨何如
○遠地客况固知多苦少樂况聞令兒所患加劇
風土又不比西北調護之際想倍費神奉慮何已
○許久滯遠羈思之愁鬱安得不然一慰一慮○
鄉居雖勝於城裏膠擾却有田家雜冗未知能免

此否爲之戀仰○還治舊庄歸重新寓亦流憧憧
想心力俱勞○承將浩歸孔路屢年之勞讓優屬
過去光景卽事堪羨

示意類

教

意

伏悉○來教拜悉○所教詳悉○示意謹悉○

示事備悉○書意謹領○小紙詳覽○來紙敬覽
○別幅所示備閱

示事弟豈忘之○示事非忘之也方有所待者姑俟
之如何○小紙及來示并細悉謹當如戒爲之○
所教甚厚安敢忘也○示事當一一如戒雖是大

於此者兄托至此弟敢不奉施乎○下教事實多有切緊酬應者而前後勤托至此茲以撥亂成上耳○此請日益紛如一并不許矣至於兄教有不可不副當破戒圖之勿以少遲爲嫌也○來紙領畱申教此勤謹當入思○春後所請未知何事弟於兄果若可施者敢不奉副○示事當觀勢圖之力所及處敢不曲爲之地耶○尾教事雖非勤托豈或歇役○願安承教○令季氏文字豈敢忘之而病冗相仍遷就至此不敏之罪誠無所逃也○嶺信略已聞矣早知如此敢不周旋耶○教意儘

好而出自此手何可必也

向來小紙事承已另施令人欽歎不能已也○隨事
周章若是勤摯感荷誠萬萬顧此苦銜執事之所
飽經不知憐我而返爲稱念耶○某邑事淡荷相
念之勤感謝千萬渠亦淡德之耳○庶弟特荷愛
恤感戢之私不可名喻○頃見某也書過蒙下恤
云感荷之極不知所謝○堂叔事有此勤念良感
良感望須加意俾卒其惠如何○特款及此敢不
中心藏之圖所以早晚相報耶

關節之禁朝家申明屬耳凡諸請簡一并揮罷而犯

戒實爲未安茲不得副教雖歎奈何○似涉如何
不得如是幸以此意更爲往復如何○來教謹領
向來事已未免狼狽而前頭亦不能無慮奈何○
俯教事非不欲仰施自知五日京兆徒令人狼貝
故慙起至今矣今則歸期不遠尤無奉施之道事
勢其然幸勿嗔如何○前後親舊所屬一皆辭謝
如向來某丈之托亦未副其請矣今以台旨之重
而不免破戒則實有彼此取舍之嫌故反覆思量
終不得承命伏乞有以恕諒也○雖以委教之勤
無以仰副歎歎何已○不敢承教悚汗悚汗○事

係關節不敢破戒○至於某事決不可舉論才已
盛陳其弊同辭請禁曾未幾何又破其禁事同兒
戲寧有是理○事不從心無以如戒極可歎也○
幸加諒恕勿以爲咎如何○幸有以恕之○下教
不覺噴飯○來教使人大慙○聽不聽聞當貽書
托之而但此友緩而不振未知其能得力也○第
當書報而不無晚時之歎是可慮也○勤教如此
第當另托而難保其必諧奈何○誠洗腆之需敢
不極力奉助而意外官用大絀不能稱情至於生
梨誤稱土宜無乃昔有而今無耶○殘營薄况亦

無以如意厚贐歟萬萬。求雉於吾家政是緣
木求魚而發一大笑其爲破寂勝於兄來訪可幸
示諭縷縷極荷見念之意。辱賜開示縷縷至此還
用悚惕。病未就議殊以爲鬱有此委教深感
感。荷此委報情念可感。多少教意如獲一場
面晤。敢不拜而受之以爲至戒耶。人事欠周
詳之喻尤是頂門一鍼。別紙垂諭尤荷感意。
固爲榮矣何敢辭乎。俄書所報果欠分曉兄之
如是爲教由弟之踈也。前言不過因書忙及雖
非回教豈不體認乎。俄書弟自謂十分纖悉果

何處錯看而要有此詳示之教耶○來教儘得之
矣○來教甚得當○誠如來教矣○所詢略復在
裏紙○富以濟貧理之常也豈可以報徃之禮責
之耶○示事無非過境更無可覆之語矣○某事
俱屬筌蹄不必更提○垂喻云云恐左右者過聽
於塗說也○自是令之能何干於弟耶虛辱謝語
還可笑也向後凡事之托弟之耳目所及豈待勤
戒而但近來事非賂不成令若多送紙地第當殫
竭筋力爲令京主人之役未知令意如何○弟雖
撓汨有時馳想豈不欲種種書替而先問於外曾

有戒且別無他可報者未免阻候慨然之教恐未
相照而然矣此後如有緊聞於令者敢不如戒耶
○不欲以書尺重煩簿牒之勞且兩照之情何必
待乎牘之往復耶可俯諒也○此誠始慮之所不
及○一舉唇舌可謂不相諒奈何

感荷類

下送幾種仰認不遺之盛眷且惶且感不知依達○
惠來幾種依領珍戢奚但在物眷意至此祇用僕
僕不知爲謝○見惠諸種謹領仰認勤摯鳴謝萬
萬○惠送幾種領謝眷意○依愛感荷○依領多

謝○惠饋諸種倘非眷意之出常何以及此依年
多謝無以爲喻○惠貺幾種謹領珍戢無以爲謝
○寄惠諸種拜嘉無已○幾種盛貺仰認不遺感
佩殊切○腆貺仰荷款誼○千里有饋百朋無異
受惠也厚爲謝而已○物簡情摯銘感曷已○物
意兩重已淡珍感○俱係日用緊需認出情貺珍
謝萬萬○拜領情念珍感無已○仰認厚誼感謝
不容論○拜領盛意實感不相忘之情也○有以
見眷意攸及令人珍謝不已○亮出情念奉領珍
感不知攸謝○下惠幾種昭數伏領畿邑殘况何

能辦此仰認厚眷不任感謝○殘薄官况亦非容易辦此還用不安○下車之初百事填委而惠問鄭重厚貺兼之有以仰認不但在物而已○諸種之惠深謝情念新到何能辦此還用不安○客中何以念及感荷尤至○彼此共一寒措大宜以文字相與焉用此饋餉禮爲○寄書問訊卽是情也空簡亦何妨也○惠送諸種一一出於至意况於執掌之中勤念至此遠路委伴勞費良多感仰之餘還極悚仄○惠物俱係切緊深荷盛情而遠地投寄良亦費神拜領珍感不盡物也○俯惠諸種

如非厚意何能遠存至此仰感之餘繼以不安○
漿感至眷而遠路致意若此還用悚仄不能安也
○送惠幾種以殘况有優輒分倘非至意何能如
是謹領多謝○盛貺連續人世果有楊州鶴如是
之奢也○諸種之餉連年不闕甚荷勤念○每蒙
勤存尤見厚義淡謝淡謝○不時記存可見情眷
○盛貺周厚自此可作富家翁身世也○牘厚至
此饋遺之節無乃太過耶○充馱之惠太過所望
還用不安秋穀滿眼方患無食從此可免數月之
苦矣甚幸幸○五斗祿米正在渴急中尤切伏

感之至○寢席荷此盛副儘是婚具中長物仰感
至意而草藍之伴貺尤感情味僕僕不已○登每
荷此趁卽造惠旣多感幸而從又飾綰極其華侈
儻非吾兄勤念之篤何以及此尤可喜也○惠送
諸種無非勤念處銘感無已而其中揮頃次當此
寒節緊於掩耳尤幸尤幸○惠寄唐音一帙爲孫
兒欲得久矣今忽落手益感情眷無以爲謝孫兒
輩雀躍爭相占尤作喜感○新襪惠意至厚溪謝
○向僂下送彩箱梳貼俱係緊用伏感伏感又此
某人之去因有所告幸下施伏望○得此香味受

賜殊多矣如有往來之僂續惠至望○厚意仰感而物種不來耳

下送諸種俱係病中所需曷任珍感至於蓮實尤切藥用謹領深幸○送惠鹿角膠多感多感十斤前言戲耳以斤爲兩果已料度矣○惠來竹瀝卽和童僂服之感幸感幸○惠餉枸杞良感勤念延年是遠目下可佐盤飧甚幸○下惠清蜜醃醃益元無非夏月調養之具至意見念一至於此○臘劑之貺重拜德意不知所喻○惠送兔絲子久而不忘至於求索以濟疾感眷意且此魚卵適及於避

寓彈鋏中卽歸病廚尤謝萬々○藥草如是陸運
以惠輸送之際反貽弊於兄喜幸之餘還切不安
○惠各種藥料深謝眷意感銘感銘○藥材既有
盛諾故頃送方文奉提而不料若是津施茸價之
優助大是望外儻非至意何以及此銘感銘感○
十索藥債適及於買材之際謹受多感而求藥之
書媒錢而來還用悚慙

幾種佳味蒙此下惠忙手知味病口生新仰感何已
○種種珍味不覺病胃頓醒殊極感荷○照數依
領殊適病口仰認情味篆謝何量○俱是西產珍

品庸醒病胃感謝不容諭○俯惠諸種多感而兩
鹽俱醒胃尤荷○無非可食賴以加匙珍感僕僕
不在物○嘉貺幾種謹領情味多謝多謝○蒙惠
兩種感認風味珍荷曷已○昨日既蒙各種珍味
之惠今朝續承惠寄饌炭媿仄媿仄○鮮魚珍謝
而每分旅味居者之媿也○幾種海味淡謝眷意
而求之然後始見副情薄之說不其然乎○惠送
兩魚足替雙鯉之信○病胃政思鹹醋惟此乾鱗
可以醒蘇○實是今冬初見可免彈鋏之歎銘謝
僕僕○石魚新味野人得早嘗分甘之惠多謝多

謝○乾鯖亦可煮醬久喫也○銀唇等三味甚宜
病口尤可幸也○魚蛤之饋又及盤饌方乏之餘
一一領謝還淡不安○政及盤饌垂乏焚膏難繼
之時感領無已○蟹醢此土所無方欲得喫而亦
末由也開包眼明認是故人情貺也○惠餉幾味
俱是此中所無奉認情念珍感無已○惠饋窮峽
所無口眼皆驚○委件以書惠魚三十淡媿有情
也○惠鰔領認情念珍感良淡○惠鰔世所稱域
中珍味賴荷厚意使野老口吻得嘗之安得不爲
感也○前惠蛤串迨戢至脊而寒士交際不但以

此等爲禮如何○羹魚啖鰕飯葑頓侈○牙齒漸
脫喫不得稍硬者今其所寄乾鰕亦領意而已○
蝦卵政及於十日菜食之餘頓是仙味此邑停屠
江魚一月數三逢蔬食良苦有優幸頻惠饌資如
何○蒲筐佳菜足想田園之樂○羊躡蔬園古稱
異事況牛躡耶第戢情珍不能已已○青苾白蔥
足知靜中滋味○矧此新菜膏雉仰領嘉貺庸供
親廚感佩厚眷不知攸謝○下送幾種俱宜供老
之需感佩盛意不容名諭○山梁病女專以此爲
須而續惠珍味其爲喜不可狀諭○二首山梁可

見故人情味不覺僕僕起拜也。○炙雉而飽煎薑而下台可謂愛我者矣。○幾雉之惠冷厨生色倘非厚意何以至此。○賴侈村厨感領珍謝。○各種貺味山廚暴富拜嘉之餘竦謝而已。○下車卽問已感情念物亦緊需頓令寒厨生色尤何等鳴謝。○寄餉各種領得峽中珍味感荷倍至。○送惠當歸膏香烈開胃炙雉爲肴知故人情味連荷垂問銘感在心。○苦草醬能不忘故人業嗜有此客中寄餉非直適口醒胃之爲幸開缸一嘗忽憶客冬今日對食於天安店舍耳。○秋露巨口遠及於寂

寔之濱春日山窓頽然一醉豈是易事多荷故人
之情眷

柑子淡荷情饋病口多渴無以沃之每引冰井自知
非調養之宜今得此可以救急非少幸也○柑榴
之惠何異仙味拜領情眷中心頌之○今承四十
朶葡萄之惠猶可想山野興味感羨無已江瑤柱
十串蒸昆布二注之略此回表○乾柿荷此情貺
用供節日茶禮感篆無已○百柿領謝嘉貺無以
爲喻○栢子在高峯頂上之物何以運致耶○冬
菰足矣佐以紫露多謝情餉○左錄盛餉箇箇是

窮廬罕見淡認相念珍荷珍荷

下惠簡幅適及於懸乏之中數又夥然仰念記有之
眷深切在心之感○惠送簡幅仰感情貺無任僕
僕○百簡可敵百朋豈勝珍謝○惠簡伏受申庸
僕僕○頻惠空冊紙地俱係日用緊要非如他物
之比苟非曲至之念何能有此○簡紙亦依領而
如罪蟄之人扇子已過而又及簡封尤爲深切○
藁紙用處甚緊有所奉索矣蒙此兩柬下惠謹以
敬領僕僕拜謝○僂面甚緊酬應尤荷尤荷○惠
來三種拜領多荷而紙地尤切於迷兒習字之工

荷此摯念允用鳴感○下惠新墨拜領用副科儒
之需感荷無已○惠貺真玄荇及僻陋倘非盛眷
何以及此與弘穎數子攢謝無已○至於陳玄及
於絕乏中允用珍謝○寄惠簡墨此時此物最要
於鄉居感幸無以謝○簡梳筆墨允是客中緊需
苟非平生故人何能遠念及此窮途一一感領不
但爲心貺也○紙墨得蒙波及感拜感拜○脯脩
簡墨之貺雖知出於至意程途不邇鵝毛難致腴
封至此恐亦費力溪用未安

厝

下途新曆伏受而下念至此惶感無已○新曆荷此

記存深感眷厚謝難容喙○幾冀仰荷省錄珍幸
不已○曆書及於酬應難堪之際其爲感幸當如
何○幾冀之惠領謝無已○新冀伴來始得湖上
小春尤感尤感○惠曆可記閑中日月感荷○新
曆母荷年年記存○客歲覆狀與曆書承領惠荷
○遠書珍重重以新曆披慰領謝稍紓羈懷
節筴淡荷每年記存○俯惠節筴出自至意謹領仰
感不知攸謝○惠貺扇簡出於望外銘感之極不
知攸謝○寄惠扇封其爲喜幸已不可言而制據
又皆奇妙可推遊刃之一端手挹故人清風與家

人共之耳○節簞之惠可備北窓清風不勝感佩
○扇子今年則所得之道異於前深以爲悶有此
優送可忘一憂尤可感也○至於扇柄政及於酬
應艱乏之際尤切銘佩○嶺簞才到無一可把方
俟南扇之至矣今承俯惠而數旣夥然製擗尤妙
且幸尾扇別簞俱係緊要僕僕無已○扇簡之拔
例優惠謹受珍謝○節扇下問遠及海曲感荷之
切不徒在物○下送扇子一把足矣伏感伏感○
節簞之早晚精麤何須暇論惟是問安之下得有
數行手筆足見情也稍慰極戀之懷

草茶

寒龍答鈔卷二

下惠茶竹拜領珍謝○伴脫烟竹以令之不解吸草能有此可認情念而送之不難用之則緊可見爲政之一端耶○日日一葉市草味惡難堪得此可支月餘之糧其幸固不下於瑤草瓊苗實非過語也○南草謹領繼此續惠爲望○見惠二斤草謹領之而卽此兄之爲政可知吾恐箕畝之無告也一呵○惠草非不仰感第恨手段太少憑假續惠如何答簡又有求甚媿枉得之戒也

清油

惠貺曰清甚切病須新舊何論優餉亦足支久爲賜大矣何感如之○惠送白清緊於藥用珍謝不容

歲儀

喻○石清病所須也感拜僕僕○今茲茶食油清
無非緊要從此可免凡百苟艱如非至意何以及
此感領不知爲謝○拜領情記感戢無量

歲饌幾種荷此情餉謹領多謝○幾種歲儀之惠感
領厚意無以爲謝○蒙惠歲饌拜嘉珍感○惠餉
歲儀諸種儘出情念依領仰感無以爲謝○情貺
歲儀仰領盛意感佩良深○下惠諸種可免琴枰
之作歲仰感仰感○追惠凍魚亦可作歲拜謝拜
謝○非故人念舊之厚何以侈崔羅之門謹受銘
感之至

封

惠餉封餘幾鰓依領多謝○君餘生鰓多謝厚意○

封餘青魚之惠珍謝不容諭○封餘珍味蒙此夜
及拜嘉曷喻○前惠軟鰓已極珍荷而封餘吞魚
又此續至照領僕僕無以爲謝

行

惠送幾種及別貺路資儘出情念拜謝曷已○惠來

幾種用侈行廚鳴謝僕僕○行者之贐寔出情曲
受言感戢無以爲謝○實出贐助之下念依領仰
感不知攸諭○殘邑厚貺爲助大矣拜領物意之
重珍謝曷已○下惠行資例別俱照數依領多事
中非厚意何能爾也感歎感歎○紙束之貺迨感

厚意而行者反有虛居者之媿也

下惠祭需照單祇領感謝何已○下惠祭需委意至此感拜僕僕○奇送祭需及各種依領爲荷而費心於此等事不暇有妨於勞來撫摩之政耶○特惠祭需不勝摧感峽邑甚薄雖誠之至物必不逮而如是牘備感拜之餘又切悚仄○祭物依受而今年則石魚乾柿之屬無一得見藉此可以貿取成樣可幸○稱家行禮自可隨分而過荷勤念有此牘助媿悚無已○油清之惠深認助祭哀感之極無以爲謝○送惠諸種緊於奠需依領哀感

辭謝類

所惠白粲與魚饌割俸周急極知知仲之義出於至
眷益不勝媿戢之深也令兄之賜誠無可辭之義
而區區拙法從前不敢受州縣盈石之饋非有不
恭之意只懼犯義而踰分耳以此雖在涸轍不能
破戒還以奉納矣○忌日酒肉之受古人亦以爲
嫌終不能奉畱此亦拘曲拙法想有以心諒也○
虛辱盛貺實深悚懼不知所以爲謝也○朋友之
饋有不敢辭而旣已略備全受不安茲將二兩錢
交還呈非有他意自無不足故也○幾種惠貺新

到之初有此勤念感荷無已第米則前此例不敢
受茲奉還紙墨及魚亦且過腆令人媿悚不安也
○惠寄諸種淡荷盛念只某物有不敢冒受者謹
此璧還勿以爲罪如何○三種珍饋實淡媿悚其
中蜜果一種鄙家祭祀每以冒受親舊之饋問爲
未安茲不得已付還其他承惠亦已足矣望垂恕
諒勿以爲訝如何○所惠某物無任感謝第此等
私事雖除之無妨民將子遺何可念及於閒人事
哉千萬惕念也

太守空簡往復之爲難近來例套至於令與弟間豈

用此等嫌耶○別是情味多感多謝但爲此故不能頻有書亦可恨兄若去此俗套則弟欲聞便輒候矣

寒暄劄錄卷之三

國哀類

天崩之慟同情罔極○國哀普痛曷已○國哀攀號
之痛率普惟均○臣民弗祿遽罹國哀遐邇同悲
罔極罔極○因山奄迫臣民痛冤去益罔涯○因
山奄過痛隕如新○日月迅逝國練奄過攀號靡
逮痛隕曷極○居諸如駟國祥奄過叫梧之痛愈
久愈深

父母喪類

告計

書計

某官 座前

姓某官名某親以宿患今月某日某時別世專人計告

某年某月某日

護喪姓名 上

某官 座前

父喪曰父親或大人母喪曰母親某氏或大夫人某氏○非宿患則曰某氏○極尊長改別世曰不起計告曰告遠座前曰宅○無護喪則以服人名亦告之○遠地所送有重封告計書某邑大衙入納營鎮放此措語

某碩士某某月某日得某疾今月某日某時棄世

痛哭痛哭 一本又如此而名下或加氏字

狀

疏上

某官 大孝 苦前

姓名謹封

其頓首再拜言不意凶變

先府君奄

棄榮養承

訃驚惶不能已已伏惟

孝心純至思慕號絕何可堪居日月流邁遽經

成服哀痛奈何罔極奈何不審

自罹荼毒

氣力何似伏乞

寒宣創錄

三

二

强加餐粥俯從禮制某役事所縻末由趨

慰其於憂戀無任下誠謹奉疏伏惟

鑑察不備謹疏

某年某月某日

姓名疏上

某官 大孝 苦前

並周諸兄弟則連書某官某官而無官則曰生員
○外舉曰大孝內艱曰至孝○承重則大孝上加

承重二字出系人遭本生喪則曰邦國不幸先府君
後則曰京府○亡者官尊則曰邦國不幸先府君

奄捐第舍○內艱曰先夫人生父母喪曰本生先
府君先夫人承重曰先祖考府君先王大人先

任者無官則曰奄違邑養○已葬曰遠經喪奉卒
哭小祥大祥禫祭○父在母喪曰自罹憂苦○已

奏曰强加疏食○在官曰職課有守相居稍遠
日京鄉路左有憂病曰憂病和仍隨宜措語

某
頓首言不意凶變

先府君奄

棄色養承

訃驚惶不能已已緬惟

孝心純至思慕號絕何可堪居日月流邁遽經

成服哀痛奈何罔極奈何不審

自罹荼毒

氣力何如惟冀

強加餐粥俯從禮制某職業有守末由奉

慰悲係增淒謹奉狀不宜謹狀

疏答

某年某月某日

姓名奉疏

某官 大孝 苦次

答疏上

某官 座前

姓名稽顙謹封

某稽顙再拜言 某罪逆深重不自死滅禍延先考

攀號擗踊五內分崩叩地叫天無所逮及日月不

居奄踰旬朔酷罰罪苦無望生全即日蒙

恩祇奉几筵苟存視息伏蒙

尊慈俯賜

慰問哀感之至無任下誠末由號訴不勝隕絕謹奉

疏荒迷不次謹疏

某年某月某日

孫子姓名疏上

某官座前

母喪稱哀于俱亡稱孤哀子承重孫則稱孫孫哀
 孫孫哀孫○母云先妣承重云先祖考先祖母妣○
 葬後云奄經卒哭小祥大祥禫祭○父在母亡云
 備罰罪寢父先亡母與父同○心喪及大祥後稱
 心制人稱後稱禫
 服人改踰為狀

等降

某叩首 某罪逾深重不自死滅禍延先考攀號擗

踊五內分崩叩地叫天無所逮及日月不居奄踰

旬朔酷罰罪苦無望生全祇奉几筵苟存視息仰

承

仁恩俯垂

慰問其為哀感但切下懷末由號訴不勝隕絕謹奉
狀不次謹狀

又降等仰承仁恩以下十六
字改以特承慰問哀感良姿

告別

禮書之外夫復何言病患雖曰沉痾而常時筋力康
旺意謂神明所佑自可勿藥豈料遽至斯境倉卒
初終何以成樣山地曾有餘麓否哀本清弱理宜
必敗第軫減性之戒無至以孝傷孝如何○此何
事此何事雖伏聞患候添斂之報而平日筋力康
旺且以僉哀誠孝之感佇企勿藥有慶豈料遽至

於斯初終凡百想有預備之需而客地板材何以
猝辦能無餘憾於孝思否○春秋旣未滿七旬筋
力猶不至衰邁雖有平日宿患豈意遽承訃音痛
哭痛哭不知所喻○年齡雖邵氣力尙旺豈意今
日突承凶音○未聞病患之報遽承凶音○人生
脩短固無常而豈料凶音此至平日所期不止此
而止於此則亦命耶驚惶之極歷久不能已老下
情境尤想罔涯以窮家形勢初終凡百其何以能
盡孝子之心而亦已完襄否湊存減性之戒十分
支持尤所望也○纔承病患之報而訃書踵至未

知因何別証遽至斯境痛哭痛哭○患候雖云沉
綿竊謂誠孝所感宜獲神人之佑豈料竟至斯境
○初終諸需宜有時月之備而於孝心無憾否○
初終凡需其能皎然於孝心而襄期已定否○初
終凡節想應無憾而合祔之禮吉叶年運否○伏
惟純至之孝何堪號絕之慟○孝心純篤罹此巨
創藥棘之痛何可堪居○衰齡抱病任情號擗必
多損節尤爲之悲念○衰年巨創必致毀損區區
豈勝悲念○伯氏哀暮境居廬易致柴毀尤切仰
慮○以執事出天之孝攀擗號實何以堪處想來

景像一般。是孤子客冬情事爲之不禁潛涕也。○
苦塊殘喘。聞人有喪。尚爲之惻然。况哀情同骨肉。
○惟願節哀。友保以副區區悲禱。○萬乞節哀。從
禮無至毀傷。○惟祝十分節哀。以爲終孝之地。○
幸念古人滅性之戒。十分勉護。以慰區區之望。○
惟願順變。節哀。湊存滅性之戒。區區所望也。○宜
卽進言。而病憂相仍未得遂意。孤負平昔悲歎無
已。○未卽趨慰。亦不克哭訣於鞠行之前。此豈平
昔之情哉。○以疏替唁。亦後於人不勝悲媿。○竟
失握慰。以疏替唁。此豈平日情誼。媿恨尤切。○身

在罪謫未卽奔慰一疏替唁亦且後時拊念疇昔
曷勝悲歎。聞喪患涉疑不敢卽通慰問其後無
便一味因循悲負幽明多矣。才因某僊修上慰
書而巨創出於不意伏惟僉哀攀號隕絕何以堪
居伏想朝日已迫且伏聞先叔主宅兆亦有遷奉
之舉云悲感如新遠切瞻望之思况僉哀至痛益
復如何。營中百物蕩然賻儀不能稱情禮傷恨
益至輓語病中拙構恐不合用尤極媿悚之至。
匍匐之義無物相助略以紙燭伴呈悲媿。仄聞
山所尚未有定哀遑奔走何以支持耶每念之測

悶不能爲懷也○看盡諸處所占之山或已有可
意者否不勝鬱鬱○襄事有定爲之慰幸○襄奉
之期漸迫號慕罔極何以堪處○勒行聞在匪久
隨行氣力想益有損重用仰慮不弛○惟祝克完
大事氣力支蓄以副遠誠○前上慰書計已照察
俯仰之際奄過襄禮緬惟追慕之慟益復罔極素
知羸弱善病巨創中得一向支持而不至傷損否
○日月不居先夫人襄奉奄過伏惟孝思遠蟄絕
海不得攀訣竊天寬酷何以堪處

向來病情雖曰沉綿豈意遽至斯境耶竊想僉哀哀

痛悶極而卽日支況得無傷損否茫然未知書慰
此遲歎歎而已○奄遭大故不勝驚惶緬惟孝至
誠淡號慕何堪日月如昨小祥已過哀痛罔極尤
當如何○聞遭巨創不勝驚念

著

伏蒙慰問執書呼泣不知所達病患初不至重至某
日猶盥櫛如平日兩日之間猝然危劇至於不救
素昧醫藥病情輕重全未得知及至危急束手遑
遑竟至於此天下安有如此罪途不孝只自叩心
呼天而已○伏蒙手書存念備至至於賻喪問孤
諭及往事德意隆厚辭旨惻怛幽明感泣不知所

喻○先人手簡讀之未竟不覺聲淚之俱發也○
不吊于天奄遭愍凶大事既襄無所逮及○葬時
凡百特蒙俯念曲至賴以完襄私心哀感何可盡
狀

每想左右情事不堪盡狀于心每欲奉一書相慰而
把筆不忍提以至于今一念懸結何時可已○書
末哀苦之辭尤爲之愴怛而所患血証實非輕淺
慰念交切○哀候素不健何以支過讀書之課亦
望勿太劬勞量力而爲之如何○伯氏衰年仲氏
重病之後在疚積月何以支護○竊惟孝思對時

增哀○惟希順變從禮氣力保重以慰馳誠○體
力節宣以時支護○只希春寒節哀加護○淫雨
竟月竊念廬次卑濕羸敗無餘何以自持○暑雨
中船行往返孝履何以支保○霜露已降想惟哀
懷對時號慕與此一般哀疚之中悲戀慙慙○涼
風漸高伏想撫辰痛慕益復靡逮○忽復初冬伏
惟孝思感時攀慕何窮○悲疚疾病之餘僉氣力
何以支持冬序過半想撫時孝思靡所止屆○居
然歲暮想孝思撫時靡極○鄉居未逢人櫟馬已
返廬漠然不知尚稽造慰賢允惠然始得聞知媿

悚無量○戀中得哀札審饋奠之餘氣力支保慰
幸慰幸○伏承哀札仰審新歲追慕之痛益復罔
極猶以氣力支保稍慰馳慮之懷○因某謹審哀
証危重尚以祥日爲期無意從權云不意哀侍太
執如此○才修一書付之某僂而哀疏先至雖此
遲滯可恨而若其驚倒欣慰豈有彼此先後也第
承宿患尚未蘇完悲哀中氣力自易如此奉慮實
深○聞防墓有變極可驚慮

苟延頑喘尚何可言○尚此苟延冥頑甚矣○病喘
堇支而號實之情以時益深奈何○又見新月未

參殷奠痛隕何極○省墓歸來益不勝霜露之感
而節序流易音容日遠只自崩隕罔極而已○孤
苦之痛愈往愈毒靜念平日莫非罪悔終日伏次
血涕無及哀至之時只自叩心而已○頑忍苟延
揮陽漸長羣品向蘇終天荼毒無復人理撫序痛
裂更何言哉○頑忍尚全春序向淡感時攀隕益
復罔極○歸依松楸居然春已半只恨冥頑○頑
忍不滅又當夏序崩隕痛迫益復靡極○頑喘堇
支而夏序將窮攀號靡逮只自罔極○不死逢秋
百感哀苦奈何○不死到今秋序已闌撫時冤號

益自靡極。○僅支頑喘而秋序既盡冬令又生感
時號隕尚何言喻。○當滅不滅尚支頑喘奄見時
物累遷冬序且淡日夕叫隕靡極久處濕地痼結
成痰漸成癰尪哀憐何達。○頑忍不死又見一陽
之生感時號慕如何可言。○頑然支活冬序向淡
觸境痛隕益無逮及只幸眷寓之祖安耳。○冥頑
苟息歲旦欲盡叫號穹壤只自隕裂而已。○頑喘
苟存忍見亞歲俯仰號隕益復罔極疾病侵尋寢
塊歔歔奈何。○苟保頑喘奄見歲律之更萌隕情
理尚忍言諭。○觸事觸境只增隕割抱茲苦毒尚

延視息復何所言○病狀粗免添加而雨露頻繁
哀感益難勝奈何奈何○病伏窮鄉無人相問忽
辱端疏鄭重之念良深哀感萬萬○凶疾人事既
無由自近門屏又無便未能替申此誠愧伏之中
但積懸仰○除非不得已之事以此蹤情何敢自
處以生人之刻有煩於卿大夫間哉○窮蟄荒濱
倍切親愛之戀伏承端下疏傾倒之極真是空谷
之跼○罪螫棲屑不得侍几席居然三載瞻慕之
餘百感交中○董保頑喘而逢新情私益復如初
竊想哀懷與此一般矣○賤疾沉淹五朔作苦尤

見其頑然不死也奈何○逝矣貽阻雖此哀蟄時
或嘗覺祇有一念之耿耿

神
練事既過祥期且近伏惟孝思號慕何以堪處區區
懸念不能自己○日月不居祥期奄迫想惟孝心
罔極只願節順就禮昆弟氣力支勝以慰區區之
望也○祥期漸迫號慕無極想難堪處願加節抑
以慰此戀○祥期不遠追慕尚何堪勝悲係無已
○日月電邁祥期奄迫仰惟孝思益復靡極○日
月幾何再期倏過仰惟攀慕靡逮之痛一倍廓然
○居諸易邁祥事已過伏想孝思攀慕益復無極

○日前復疏仰審終祥奄過喪家歲月尤覺迅駛
愴靡之痛何可堪處

日月迅駛禪事奄過想惟靡逮之痛益復難抑○身
在禍厄不得就慰於服闋之後可蒙恕諒耶○冒
寒遠在至今何敢忘擬一奉書以謝且慰闋制而
病昏人事不能如誠汔致闕然懸懸如鰓

○頑喘苟延離月不遠痛隕情私益復罔極○練事奄
過朝晡哭撒寃號崩迫何可勝言○病喘重得支
綴而又逢此月號慕一倍罔極○離月此迫情事
益罔極○日月環周復見今日自痛人生之至頑

耳○俯仰之頃奄過祥日號慕痛毒何可盡諭○
轉眄之間終祥已迫俯仰號隕之極只恨頑命之
苟延而已○冥頑忍痛再替奄迫叩心號隕更無
逮及日夜罔極而已○頑忍苟活日月荏苒祥期
只隔數旬崩隕莫逮穹壤罔極○病狀又加一層
委頓漸綴不得參饋奠已兩月矣再期此迫而情
事無以自伸真所謂不如死之久矣痛泣奈何○
祥期此迫已極崩隕而變除之節又沒其策罔措
何言○一縷苟活奄過終祥俯仰叫號人理益窮
矣○轉頭之頃奄經大期又當禪朔廓然靡逮之

痛只恨冥頑不滅而已○居諸易得祥禪次第奄
過俯仰穹壤無所逮及只恨頑嚚之尚苟活爾○
頑忍不滅奄經祥禪遙凡永撤冠裳隨變慼靡之
痛殊非人理所可堪遣祇切冤號而已○頑忍之
極奄閔喪制類仰痛實尚何言喻○奄畢親喪頑
然苟遣日月無幾復作恆人孤懷寥廓若無所止
○三燧奄畢冠裳盡變廓然之慟尚何言哉

祀事隔日想追慕如新○祀事利成感慕何如○祀
事想亦利成而年年不得參行痛缺何言○節祀
行事無關耶○昨過喪餘伏想痛慕如新

感

纔過喪餘痛冤彌新○喪餘隔宵孺慕罔涯○祀事
無事安過而眼疾如此不得參祭尤增悲慕爾○
喪餘隔日病無以將事痛慕之極只切如不祭之
歎也○初十日乃亾母諱日爲此遲留過此當馳
拜○昨過喪餘擬作省墓之行而乏騎未果霜露
私感又無以自勝奈何○爲過喪餘昨入城裏

祖父母喪類

狀上

某官 暮服座前

姓名謹封

某 白不意凶變

痛只恨冥頑不滅而已○居諸易得祥禪次第奄
過俯仰穹壤無所逮及只恨頑嚚之尚苟活爾○
頑忍不滅奄經祥禪遙凡永撤冠裳隨變慄廓之
痛殊非人理所可堪遣祇切冤號而已○頑忍之
極奄閔喪制類仰痛實尚何言喻○奄畢親喪頑
然苟遣日月無幾復作恆人孤懷寥廓若無所止
○三懸奄畢冠裳盡變廓然之慟尚何言哉

祀事隔日想追慕如新○祀事利成感慕何如○祀
事想亦利成而年年不得參行痛缺何言○節祀
行事無關耶○昨過喪餘伏想痛慕如新

歌恩

纔過喪餘痛冤彌新○喪餘隔宵孺慕因涯○祀事
無事安過而眼疾如此不得參祭尤增悲慕爾○
喪餘隔日病無以將事痛慕之極只切如不祭之
歎也○初十日乃亾母諱日爲此遞留過此當馳
拜○昨過喪餘擬作省墓之行而乏騎未果霜露
私感又無以自勝奈何○爲過喪餘昨入城裏

祖父母喪類

狀上

某官 暮服座前

姓名謹封

某 白不意凶變

之新、國、隨、州、之、

王、之、心、之、之、之、之、

新編
卷之六
時
月
日
時
刻

送
子
行
時
好
處
在
心

窗
前
坐
老
翁
為
念
何
如
收
月
月
面

未
或
句
為
念
何
如
為
念
何
如
面

德
家
此
句
為
念
何
如
為
念
何
如
面

直
中
氣
健
若
為
念
何
如
為
念
何
如
面

大
定
中
定
中
定
中
面

尊祖考某位奄忽

違世承

計驚惶不能已已伏惟

孝心純至哀痛摧裂何可勝任孟春猶寒不審

尊體何似伏乞

淡白寬抑以慰

慈念其事役所縻末由趨

慰其於憂想無任下誠謹奉狀伏惟

鑑察不備謹狀

某年某月某日

姓名狀上

某官 替服座前

或稱服座前服前○或不書姓名只云省禮謹封
省式謹封○和母喪曰尊和姓○孟春猶寒隨時
令改之○或云服體服中動止○其入無父考
則以慰遠誠○事役所廢四字○宜或必他語

不審以上同

服履何似惟冀

淡白寬抑仰慰

慈念某事役所廢末由奉

慰悲係增溪謹奉狀不備謹狀

答狀上

某官 座前

表服人 姓名謹封

狀應答

博附

某白家門凶禍先祖考奄忽棄背痛苦摧裂不自勝堪伏蒙

尊慈俯賜

慰問哀感之至不住下誠孟春猶寒伏惟

尊體起居萬重某即日侍奉幸免他苦末由

面訴徒增哽塞謹奉狀上謝不備謹狀

某年某月某日

哀服人姓名狀上

某官座前

或不書姓名而亦稱省體謹封首式謹封○祖

云先祖妣○無父母○不用侍奉二字致以他語

○次孫以下

等降

不自勝堪以上仰承 仁恩俯垂

慰問其為悲感但切下懷孟春猶寒恭惟

尊體萬重某即日侍奉幸免他苦未由

面訴徒增哽塞謹奉狀陳謝不宣謹狀

格破

尊祖考台監有腫瘍之証殊切貢慮而平日精力素

強儕友期許不淺謂應終有還損之喜天不佑善

竟損館舍承計不任驚惶伏惟左右純素之餘遭

此重制哀痛摧裂何可勝任○春府文衰齡居憂

必多損節尤切悲念之至○尊府氣力得無大喪

損節否

閣

餘禍未艾祖考奄忽棄背痛苦摧裂已難勝堪而仲

父舍伯俱在凜綴難支之境且以藥價亟需負債

如山此間悲悶如何○前賜慰狀承拜其時想應

奉答而所教如此或末之謝耶媿歎殊深○祖母

初書忽迫家嚴氣力日敗悲慕煎悶何可勝諭

叔父母喪類

某

白不意凶變

尊伯叔父某位奄忽

違世承

討驚惶不能已已伏惟

親愛加隆哀慟沉痛何可堪勝

以下同祖父
母喪恩狀

其白家門不幸伯叔父奄忽棄背摧痛酸苦不自

堪忍

以下同祖父
母喪恩狀

尊伯父大監奄捐館舍此豈夢想所到驚隕之極往
往傷涕回想數十年從游已屬前塵居然丹旌將
落萬事已矣俯仰悲悵當復何懷○先伯父令監
喪事痛哭痛哭夫復何言○病患雖云沉篤天必
佑善或冀勿藥豈意鬼神不仁竟至於斯○伏惟
遠外承凶親愛加隆哀痛摧隕何以堪處○可想
遠外承計情理絕悲○伏乞強加寬抑遠慰慈念

○相望落落末由握慰只有俯仰悲涕而已○昨
年秋尊伯父大監喪事實是邦國之不幸吾黨之
厄運久益驚動尚何言喻○伏承台下札仰審尊
季父政丞大監夫人捐世驚惶不能已已伏惟大
監親懿隆摯摧痛何堪棘人氣力如何且想襄事
已過而病落窳鄉末由趨慰只增慨念哽咽而已
○第聞尊姑喪報不勝驚惶遠外承凶曷堪摧痛
○不意凶變尊季父府君奄忽捐世令姪之喪又
與同日驚惶千萬不知所喻令允喪慘已於先往
謝簡中附申慰忱而盛門禍戚若是特豐極令人

卷八

畫傷况在塞徼遐邇之地撫柩承訃聞見俱慘
私門不幸纔遭叔母喪孤露情事痛迫何言○家禍
洊疊又遭伯父喪孤露餘生益無依仰之所摧痛
酸苦尙何堪忍○家禍未艾又哭季母從妹之喪
摧苦慘裂懷不能定○門運不幸伯姑奄忽棄背
摧裂何堪○三寸姑喪出於某衙內積年離違之
餘奄聞哀音一倍摧痛不自堪忍○去秋季父捐
世未及歸訣摧裂不自勝○家運不幸奄遭叔父
喪千里外聞訃情事可想

兄弟喪類

恩

美語答金

某白不意凶變

令伯氏某位奄忽

違世承

計驚惶不能已已伏惟

友愛加隆哀慟沉痛何可堪勝

以下同禮父老恩狀

某白家門不幸幾兄奄忽喪逝摧痛酸苦不自堪

忍

以下同禮父老恩狀

某位喪事久猶驚痛尚復何喻念其平生實為四竊

之最而天又促其年壽無一可以慰孔懷之情伏

惟悲割痛毒何以堪處追想於邑不覺涕下○伯

氏違世之報此何事也來時書問悅爾在眼平日
精神宜不草草是何言耶○忽承伯氏某官哀侍
訃書驚愕慘痛不能自定○頃見某人書謂伯氏
以吐血之証幾危堇甦不勝驚念實不料其竟至
於此孰謂斯人竟止於斯○伯氏素抱宿疾當是
執禮致哀不自覺其不能勝也○山裏罕接外人
最晚始聞伯氏捐世計於其間已經襄葬伏惟友
愛之隆悲痛何勝○不意令季遽夭疑若非真驚
慘痛惜夫復何言仍想僉哀才罹荼毒雖情界罔
極惟是朝夕侍奠節哀加勉○賢季某官奄捐夙

齡驚慘痛惜夫復何言其瓌傑之資遠大之器期之以後進之領袖來頭之棟樑今乃大謬此非但德門之不幸誠斯世之不幸思之又思疑若非真○兄弟之親如手如足至於死生之別尤人理之所不忍而仰惟上侍大夫人情理之痛隕慘毒有非他人之比種種悲念不能已已○况以友于之篤侍奉之下當作何懷○侍下寬譬之道固應不待仰勉而區區悲條不能少弛○惟冀僉哀寬譬加護上慰慈念兼副朋友區區之冀子萬幸甚○恭惟友弟素篤手足至情悲慟沉痛何可堪勝○

况在侍奉筮疫之中何以寬譬萬一○設位一慟
豈足以洩此悲也神不可詰理不可諶其爲慟惜
豈但平日游好之私而已○伏乞寬譬自愛無以
無益之悲損不賢之軀以全孝友慰此瞻係○賢
季靈几偕令嫂之行仰惟孔懷之慟益復如新○
某嫂之憾可想孔懷之情○審有半割之痛不勝
驚愕○千萬所祈寬中強食副此願言○聞台遭
重制素知台友愛加於人如剡之痛其何以堪居
○遠想老兄情緒方切愴然書至此際不覺吞聲
○仲兄主積年貽阻奄成永訣撫古痛悼愈久愈

淡伏惟兄主友于之情當復如何○言狀成置已
久無僂尚未致殆無至親情誼尤可歎媿今始付
呈幸令侍者傳之

家門不幸舍兄奄忽喪逝摧痛酸苦不自勝堪獨奉
偏親遠在嶺外疾病之時既不能來省死生之際
又不得面訣情境之惜毒實非人理所可忍尚何
言諭○私門酷禍舍弟奄然夭逝摧痛酸苦尚何
堪忍○同氣之憾人所難堪而數年之間游罹此
毒重以奉親下情境種種慘切雖欲寬譬亦無其
說心肝腐蝕久而益甚矣○今爲造物所忌一朝

奪去此痛又可言耶○病未躬視沒未面訣恨結
幽明此痛曷旣○承訃痛哭罔極罔極初聞病患
之報已料萬無回春之望而時令之証例太急則
易退故不無萬一之幸惟日夜默禱而豈料竟至
於此耶天乎天乎號痛奈何○病未及馳省喪未
得卽奔漠然遠坐何異路人終天悔痛無所逮及
只自號扣而已○自經亡弟葬事孤懷愈苦無可
言者天地間一窮人耳一蠹虫耳老而不死復何
爲乎○伏蒙尊慈俯賜慰問辭旨懇惻奉讀以來
只有悲涼○茲蒙枉書慰存款至哀感之至不任

嗷咽○蒙荷委問而悲慙忙撓未能以一字奉申
哀感之懷至今以爲耿耿某人之回又承惠問所
以念存者尤至感戰情義不容名喻○獨當悲苦
百感在中爲之愴怳尤不能已○某弟之喪出於
不意老親之下惻慘尤極○姪婦因喪加髻尤爲
悲念○才過襄事痛割益切○某妹之喪痛哭何
諭家禍之游醅至此尤極可怪○孤露餘喘惟老
姊是恃秋後迎歸爲數年侍奉之計者方計日耿
耿孰謂禍迫如此而莫之省覺耶承計罔極不知
所言惟願速死以忘無限悲惱而庶以遂此願矣

○孤露餘喘奄哭老姊某歲以後夏永往省而遭此終天悔痛何以堪忍往哭喪次萬事無及某人宿草尤成冥漠安有如許情界乎○念平日眷念之篤而當此禍變遠坐如路人此何人理五內如裂何可堪忍也○家門不幸奄遭伯姊喪情私悲痛如何可言○向遭仲妹內外喪變私情摧痛實難自堪奈何○家門不幸連哭長女及伯嫂喪係官千里汔未奔慰情理悲毒摧痛豈忍言喻○攀訴不遠心神昏撓不能一一

妻喪類

狀

某白不意凶變

賢閣奄忽

違世承

計驚愕不能已已伏惟

伉儷義重悲悼沉痛何可堪勝

以下全和父母容慰狀

某白私家不幸室人違背悲悼酸苦不自堪忍

下

答

全祖父母容慰狀

賢閣喪事驚愕之極尚何言諒中年喪耦人理所難

伏惟侍下情境悲悼何堪○即聞賢閣捐背不勝

驚愕久而靡定未知緣何祟奄然至此耶千里嶺

外初喪何以成樣發軔將向何處耶令胤棘人素
所羸弱當此盛炎何以扶持耶○裳帶之憂不勝
驚愕○伉儷義重存沒分暌悲悼沉慟尤何堪勝
○棘人弱齡巨創亦何以支保窀穸之事果已涓
吉否○喪紀甫畢又遭重制德門禍變何其游疊
令人哽塞○不意喪慼比疊悲疚之餘服履保裔
大夫人體氣若何兩胤哀能得支安耶不任區區
悲念之忱○營葬撫孤想當觸事傷割何以忍遣
耶○伏乞淡自寬抑素行憂患以慰遠邇之望○
佳兒佳婦問晨昏而奉羹湯亦可謂晚景至樂而

復有啼哭悲愁而擾之是亦理之不可知清福之
難焉甚於世之爭奪歟將造化者亦隨世之憎媚
而然歟○邑據不古措手無地數種別錄不過例
賻撫念平昔辜負實多慙歎之至不知爲喻○衰
麻在身末由面慰惟祝淡白寬譬以慰區區○未
及脩慰先承辱問適增慙恧多荷善恕○顧以親
瘠身恙未及伸慰於令允哀侍方此自訟其踈慢
而慈蒙令監輒有存訊媿仄彌增不知所處
伯台遭閤內之喪伉儷義重伏惟沉痛何堪○似聞
仲氏台以篤於人理之故哀不自制哭泣無時易

答

致傷損其於情理安得不然而視向年弟之擲琴
之慟不啻有間侍下尤宜節哀盡平日工夫不至
任情也○聞某入竟遭室內喪念其重侍情境令
人於悵○某友昨日喪小室淡可憐悼

私家不幸室人喪逝情理悲悼尚忍言諭○中年叩
盆最是人家不幸而侍下情界兒穉光景種種悲
絕殆無以自定○衰境喪耦如瞽失相觸事疚懷
盆覺餘生之可苦也○悼苦情理姑舍之棘兒羸
敗生疾又有難保之慮○緣我窮命尤覺酸痛○
幼穉呱呱如瓢盛粟親心切悲無以仰譬○從今

以往中堂之饋又無其人許多歲月將何以爲懷
耶○昨日過葬而歸萬事都休愴痛深切○家厄
未盡畜妾病死昨日埋土而坐閉門窮村殆同有
髮僧○窮獨之甚又哭賤畜纔成服此是共患難
同母喪者慘愴可知奈何

轉眄之間亾室祥期奄追悲苦情緒有難堪抑奈何
○亾室緬禮祥事次第過行悲悼之懷無以堪抑
○昨過亾室祥祭愴痛不自勝

于喪類

其白

令子某位奄忽

違世承

計不勝驚惶伏惟

慈愛隆渥

以下同和文
母憂感狀

子佳孫通用
降等改令為賢

某白私門不幸小子某遽爾夭折悲悼酸苦不自

堪忍

以上同祖父
母憂感狀

千萬意外令子奄忽違世承計驚惶不能已已儀度

出羣姿稟異凡方期其大進屬望不輕政當年壯

氣完之日未知緣何疾恙遽至於斯而伏惟慈愛

隆深悲痛沉慟何可堪勝以弟經歷可以想悲苦
之懷也○吾黨不幸令允賢友竟夭其生承計長
痛不能已已○豈料令允上舍奄忽至於此耶平
生傷虎驚慟倍切緬想慈愛何以堪忍○膝下慘
傷驚惶何言身在千里承計亦晚侵風甚稀修慰
尚闕罪悚尤極○聞有膝下之痛暮境摧悼尤有
所不忍某亦嘗有此哀古人曰人不履此境不知
此苦者誠淡到語○聞來驚慘久而未定禍福之
不可恃有如是耶第乞上慰慈念倍加寬抑毋致
傷損千萬至禱○夫以德門敦厚從前屢見逆理

之憾今又如此鬼誠不仁哉○當其病劇自不能
不焦熬掇視及其無可奈何之地脩短莫非命不
可以不貲之軀爲無益之悲重貽逝者之不瞑幸
寬譬加護副此瞻冀○既到此無可奈何之境不
可徒爲無益之悲重貽逝者之哀十分寬譬護愛
以副此區區之望○逝者已矣想觀理善攝不負
所畀之重也○因僂聞令胤不意奄忽驚慘之極
不知所諭仍惟慈愛隆深悲悼沉痛何以堪遣蟄
伏郊垌無路趨慰一書奉問亦後於人慙恨尤切
惟望理遣寬抑以副區區○日月已經旬日想已

蓋棺行謀窀穸之事矣。伏惟衰白之境遭此慘
毒慈天至情何以自忍。○若有一塊嗣續則豈不
少慰窮天之痛耶已矣已矣奈何奈何。○常謂此
入必不止此雖聞病甚危猶不以此爲慮命矣命
矣夫復何喻想其神識齋志就木令人不堪慟惜
涕下也。○以死傷生古人所戒而春府之憂左右
亦不淺切冀順變并哀勿之有悔幸甚。○逝者已
矣惟乞寬抑理遣強餐加愛。○吾輩有何積殃使
無辜橫罹痛酷之極若不可堪奈何。○囚山累蹤
末由撫棺一哭來時一面尙在眼中只爲瞻言汪

然而已○羸博之事其已完襄否○惟冀襄事順
成○襄事已過否想兄悲疚不禁哽塞○羸博事
訖可想情緒益悲廓尙復何言○營窆當於新壟
側耶心力勞費亦何以堪之○想寬譬加護上慰
慈念非暇此申慰之言也○宜卽以書替唁而傳
聞有若非真遲遲未果今始借便兼修起居○向
出東門始聞遭制忙不得仵慰擬一書言○惟是
衰病人事末由撫柩一慟一握而慰只自西望號
咷而已○弟人事跼蹐末由趨慰於服次且於亡
友最荷相愛之深而病未能執手以訣歿未能撫

棺以慟慟負幽明只增悲係痛哭痛哭奈何奈何
老兄老兄願勿以無幾之餘日枉作無益之悲也
○第想重憾摧痛已難勝堪侍下情理尤所仰念
山地已卜葬日不遠悲悼尤切○執書悲哽哽何
言哉○示諭悲苦令人增怛在心之痛無法可醫
諺所謂日久爲藥爲先獲矣

令長孫之喪萬萬夢寐之外驚怛之餘夫復何諭仍
想兄篤老之年遭此途理之慘又多損傷一倍悲
念不已

答

殃咎在身遽哭長男於三年遠離之餘屈指歸日卒

以極至情理慘毒有不忍言○衰人不死禍及長
子實由罪釀之積自悼不已○窮獨之甚又哭季
子殘毒慘痛無以言喻○兩年之內哭四喪此生
誠甚苦尚支離何耶纔聞慘報心緒錯惡不能悉
懷○一身窮獨姑置不論念其才質志尚實不碌
碌特坐其父積殃不得成就以死此其可哀豈獨
爲舐犢之私耶○此間心事不言可想當初倉卒
只如夢中事時日漸久痛苦益切○每念及之痛
惜難勝雖欲暫忘而不可得其將奈何○孤窮餘
命骨肉相依庶以畢此頽齡而萬事一敗生意都

盡心緒忽忽若不可堪。○兒子以靈車至魂氣雖
無所不之何曾識此竊谷耶。○老死無日又遭骨
肉之憾益覺孤獨之感萬事悲涼恨不速化流涕
而已。○葬畢痛定可以忘矣而忽念平生悲懷不
自禁。○悲苦情理去益難抑又此強策實有顛仆
之慮奈何。○尊慈遠訊辭意鄭重一感一涕。○乃
蒙句慈遠賜手教慰問勤至悲感交集。○專承哀
慰悲感益倍。○日月漸積可以忘矣而忽然思痛
有如砭骨。○年前哭子之日蒙遣令胤臨吊其後
又瘳手字慰存勉戒切至荷意之厚何敢忘哉願

以賤疾沉頓百事廢闕久未報謝媿恨耿耿○以
此心緒不欲書諸紙墨尚遲于今歉媿歎媿○淚
迸胃塞千萬只此

亡子初期奄過痛若初歿○才過亡子初期只恨頑
不死滅耳○奄過亡兒初期頑忍甚矣更復何言
此懷惟兄當深知之耳○忽此歲窮感痛難狀此
懷惟令兄可相照也

子婦喪類

向來令子婦喪患豈勝驚愕仰惟慈愛隆深悲悼何
堪喪病相仍尺書替慰亦此稽後歉悚無已○向

遭賢子婦之喪驚愕何言客裏聞計可想悲疚有
倍○令子婦喪事曷任驚愕伏惟慈愛加隆摧痛
何堪○病螻蟻蟻晚始得聞台監喪失家婦雖極
驚惶病昏之甚亦不卽奉狀仰慰乃於數昨伏蒙
件間續以挽語感媿何可勝喻○某婦之喪去益
慘悼契期想已涓定矣

答

家運不幸奄遭長子婦喪憾襄事已過悲悼難抑蒙
此慰問兼以各種之惠知荷情念悲感交至○春
首慘見季子婦之天月前過襄禮情私痛割久猶
爲甚辱札垂問尤增慘傷○連年喪穢餘禍未艾

又聞倚重孫婦之計以生貽憾此何人哉思之又
思驚慘痛惜衰惡之腸自未理遣勢也奈何○年
來逆理之痛相續又哭季婦之夭衰腸如抽自不
能遣奈何○兩世空饋情境不可言

養得孤孫娶婦佳甚宗祀有托每見奇愛以此念悲
今忽失之慘慟隕隕殊不能自定○兩年之間三
見慘境餘禍又及於冢孫婦老境情鍾在是屢代
主祀靠是忽聞是計心神俱傷慘痛何言有生貽
憾如此欲久居此世者何也悲夫悲夫○蘋蘩之
重桑榆之托有此靠恃入則欣然頗寬逆理之痛

遽聞天孫情事慘傷衰腸如抽○祖孫之情宗祀之托在是而忽成泡幻年年衰腸爲愛刃所割此生良苦奈何○見其誠孝純至行識通敏無閨閣中粗淺氣像意謂享有遐祉金石以恃之○忍見逾理之痛祇自貽憾謂之何哉

女喪類

第承令愛天逝曷勝驚慘逾理之痛不得不以忘爲主塞無益之悲有時愛刃不徒割衰腸旋復觀理寬譬自遣幸不至於以此損於遺體○令愛凶報可想情鍾之毒○埋玉他人尙難忍况一家骨肉

之情耶念之惻愴不能已已○向聞令長女與婿
次第不淑牀前兩嬌亦復夭札今茲殄災殺機如
熾驚心之報指不勝屈而若尊之慘境亦罕聞也
慘然之懷久猶未已○慈愛之心當作何懷某之
情理尤慘毒不忍言○慣知慈愛專注於此一女
日夕焦憂之餘又當此境觸目傷痛其何以爲懷
誠有不可自愛而愛令兄不任懸懸者矣○自聞
某內之夭君之血屬盡矣渾室鍾情專注於是今
忽失之是何神理人事思之慘驚不忍言不忍言
其何自慰又何以以上慰嫂主篤老悲疚之懷也然

已至無可奈何之境則以無益之悲損不訾之身
大不可以此寬譬慎不露憾容於侍下也

向者令婿之夭每念慘傷不忍言况躬睹此境界作
何如懷耶聞卽宜書而唁與賀殊覽之適足增疚
屬家信驚心病憂如灼至今闕焉○令愛溫惠之
容非薄命之人而乃至於此他日兄將何以忍見
耶

賦命凶奇忽遭獨女之喪情理慘痛有非人理可堪
實欲卽地溘然而尙忍視息依舊冥頑極矣奈何
○私家不幸哭女息喪服成屬耳情理摧裂尙何

言喻○哭子未一望又哭某婦以渠風骨才華豈
料其不秀不實奄忽夭折是皆由我禍殃未殄以
及于渠慟惜傷悼忍何可言

天幟類

自承兄遭幟以後憂想何能食息已也○間遭舐犢
之悲未知信然否是第幾胤耶驚悼罔喻○審遭
兒幟何等驚惜○膝下三珠盡化爲黃壤聞者猶
不忍況乎當之者乎猶幸理遣達觀○意外天幟
驚惶何已目前慘境長少無間何以堪忍○若台
邊膝不審鍾情有專想尤難爲懷仰念殊切而脩

短皆命此固無奈平日操存定於此等處宜得力
幸寬譬加護慰此瞻禱○審遭殤憾不勝驚悼○
未知能自理遣不至大傷否○治下紅疹雖係世
變若賢允兄弟之夭極是人家禍變之所罕有其
驚慘痛惜姑勿論胤甥誠孝之篤誠有感人處若
其爺孃純潔有行平生仁拙凡言語之間惟恐傷
人宜不至得罪神明一朝奄忽於四顧無親之地
不但渠之所期都歸虛地十瞽無相更靠何處思
之至此酷毒錯愕寢夢猶悸此何事此何事○喪
憾情懷彼此同之爲之愴怛○令兄善仁又不保

一童身豈非偏遭文人竊命而然耶○審哭末殤之兒念其明悟殊以爲悼萬事皆命寬抑幸甚○伯氏兩兒曾知夭折其後又得之否耶善人無福天道難知奈何○曾見某哀有兒不但妍好作人精曾謂必有成亦不救云殺機如熾勿論長幼有不可恃

命道奇薄白首垂老之境不能保有一塊肉世間哭殤憾者何限而豈有如弟之冤酷殘毒者哉固知悲憾無益而目前無一事可慰欲忘不得未死之前無非苦境奈何○天憾豈忍提說加以兒少病

憂長時燭撓恐無以支堪也○哭弟之淚未乾又
失孫子女二人情理之殘毒已無可言○奉老粗
依而月前慘遭兒憾伏憐奈何○天某之慘關於
數命奈何○渠已以某月某日入地矣何處得見
其形耶日月漸久悲戀難遣○風燈泡幻顧不足
惜○理却美玉於地中隨着銅符於塞外此何人
哉○寡妹有一頻兒以此爲命而聞客死之報是
勦絕未亾之命也心神錯愕久未能定神天一理
實有推測不得者奈何

一家寥類

審遭服制德門喪患何如是游憂驚惶之極無以爲
諭○第承去冬以來再遭尚右之痛年前喪禍已
深驚惶況此游仍何以堪之○某之喪是何言耶
痛惜慘憺不忍爲說念姊氏大病未蘇遽遭此慘
景何以扶持目下治喪之罔措來頭家事之靡依
思之又思茫然慘然此將奈何○聞某竟不淑天
乎天乎此何故也自聞此報以來心腸焦煎已久
無聲可哭無淚可揮吾猶如此況其爺耶○家禍
人多有之而豈有如僉哀之所遭豈有如積德之
門而不食其報者耶玄理杳冥有難徵測痛哭痛

哭不知所言○某邑喪變萬萬夢寐之外慘惻慘
愕更何伏喻聞喪人方在繼痛未得隨去想其情
境尤極悲慘○某妻之天驚悼何言聞其獨甥亦
不救自此某兄無血屬想其兩處老親與厥爺情
境聞者亦隕涕姊主疚傷想多以令慈愛懷緒可
想○連遭耆功之憾遠外悲疚何以堪抑○功制
豈勝驚惶○某叔主喪未數月某叔主又復捐館
痛哭何言○第審令從姊某人內室意外喪逝想
令悲惶何以自勝○某人喪事日月雖久何忍泚
筆耶○屢遭總功之憾區區不任驚歎

答

家禍未殄姪子遽爾夭逝痛酷之私不可堪忍此子志行實所期望苗而不秀莫非命也日與其父相對涕沱奈何有志無年不但逝者之不幸而已○家禍孔酷某月某日奄遭第二舍姪之喪痛哭痛哭憂何言孤露餘生只依此兩姪欲保餘年矣千萬意外遽至於斯是何天耶尤用慘痛○從弟某遽以一疾不起老境相依奄見先逝悲懷惓惓不能自定○從兄重穉相長孤露相依一卧旬日奄作今古摧痛之私久而猶酷○間遭堂叔母重制悲痛何言○從叔會謂止於斯耶適此睽違遂失

握訣孤露之中益不堪摧靡○方哭再從又遭堂
叔變喪悲疚嬰情頓無以爲怱奈何○白首之季
奄哭堂兄一影無依摧痛何堪○某洞喪事年過
七十固不足爲逝者之恨而最是堂叔主暮年遭
此巨創難保其氣息此以爲慮深矣○至親喪變
相繼於半月之內情理悲痛尚忍言哉○舍季巨
創痛悼何言見其積月侍湯柴瘁無餘號擗莫逮
實有難保之慮此間悲悶尤當如何某人纔聞病
患急報罔夜下來幸趁於喪出之際得以相依於
初終之時是可慰也○又遭堂叔之喪日前奔哭

入城委問忽及有若神會何等哀感○游遭喪憾
情界之慘毒無可言○一家喪威悲疚常多惟待
死期而已○福祿儘無餘憾一家長老次第喪逝
愴痛不可言○親疾久未差總切之憾相續悶痛
何言○纔過亡姪葬事沉痛枉中久念念愈苦奈何
奈何○伯從嫂孀居二十年病委床第從弟某奉
往衛中矣昨聞其喪計六旬晝燭之光雖非變喪
其稚孩螟子又罹塊壘念之傷惶無以爲心耳○
喪憾之餘氣力頓減居常慙劣寧日苦罕悶憐奈
何○病憂喪憾日事悲撓餘外無足言者○近遭

一家喪變悲撓何言○月前又哭甥姪之喪病妹
孀遭酷禍神氣殄殄○至今思之錯愕隕隕不能
已也○荷此尊价慰存意甚鄭重良用啣戢

親知喪類

某人奄忽長逝不勝驚慟公私痛惜之懷已不可言
而積德之家禍猶未殄此何理耶○某人奄忽殊
可傷悼遊從幾年開益良多今遽至此尤爲可惜
○某台之計忽至於千萬夢外其爲慘境何可勝
言心神如失累日靡定手札遠至辭意諄諄似是
大期已迫兆之先見者後死之痛不能已已○某

友不意奄忽公私痛惜何可言○某丈喪事不勝
驚愕喪人戴星之餘何以支保念其情境益不勝
悲念之至○某洞密事想狂遠益驚惶○某令之
喪亦係門運無病而健者忽地化去世間壽夭儘
不可知矣奈何○某人竟不起慘傷何勝我猶惻
愴難忘况君當如何耶○某人之死哀哉何忍言
雖相從未甚久而託契之深實非餘人比今遽失
之痛傷如何○某人事年則無憾但戀憶女思竟
不得相訣是可悲悼○某人遽作古人不勝惶傷
白雲山裏琴酒文字之會思之如昨日而人事之

變已如此此生眞覺夢幻也○意外某官奄不起
疾承訃曷勝痛悼○再昨聞某令之訃驚隕欲絕
病症則固已篤而愛慕之極猶或意其不遽至斯
人事已窮理宜至此奈何奈何○某人救子女之
病終以是疾不起上有篤老之親聞某人纔經重
疾老人凜然尚未通訃尤爲慘痛○某人之喪痛
惜何言至行無祿高行短命哀惜之懷久猶未已
○千萬意外伏承某丈凶音慟哭之外夫復何言
會未聞患候而遽爾至此尤切驚痛不知所喻○
某人捨篤老偏親而奄逝情理誠慘毒○某丈不

淑運氣所關悼惜久猶未已○某人又作千古士林益無所仰此何運氣痛悼不可言○某人今某日以瘡瘡化去矣一奇才慟悼罔諭○某人之計豈是真耶頃者入城半日相對固虞其不久於世亦不謂遽至於斯也○聞某人長逝號隕不能自定斯人之竟至於斯豈天虛生而無意於扶輶之耶吾之於世在長者某人在儕流此人而今皆已矣復何言哉○美質懿行何處得來○念其老人在堂幼孤滿室思之慘痛不忍興言○伏惟僉尊素敦嫻睦悼死閻生何堪悲悵○逝者已隔幽明

生者亦無會面之路彼此後死心事各自黯愴○
瀉氣愈熾方在薰染中而某人及某友俱以是疾
逝去驚慘何言善人不幸亦可悼也○其爲死也
豈但朋知私痛而已哉○病伏邱園旣不得視其
含結爲位而痛不足以洩此悲痛結奈何○先吾
而去未必爲惡事而只念三十年從遊之誼若何
以堪之也○此似亦窮命累渠只有自悼不敢怨
天耳援筆至此不覺淚迸想亦爲之愴然也○此
友之受氣甚薄已爲儕流憂久矣○去時雖慮其
稍憊頃聞北巡已近意謂漸蘇遽以計至朋知痛

惜豈但爲私未知其間旅觀已踰嶺否耶○比來
親知又零落相繼浮生早晚無非數也○浮生脩
短同歸於盡只是早晚間事逝者甚好只畱生者
苦耳長羨長羨○某人昨已勒歸萬事可以傷心
○某人日遠愈不忘固知此只是先後事而未死
之前何耐辛酸苦事苦事○某人已自某處還否
喪後尚不得其書不知作何狀念之不能忘也○
某人間作返櫬之行何間當還念其情境嚶噎不
能忘○某人初期忽忽已過人生如逝水之不可
返嗟痛奈何○今焉已矣尤可悲也○俯仰人代

卷之三
九不勝感慨矣

緇禮類

伏以緇禮不遠仰惟孝思益復竊毒爲之悲念○伏承祖禰兩精已就新兆竊想孝思因極親見舊柩號慕如新不以緇禮而情殺也○新兆有定實神奉祐第恐啓遷於年久之後事實重大雖安晉之孝心不可窮已而亦有狼狽難以追悔伏望更加十思熟講決之如何○前和復出仰惟攀號之痛益復如新○且承水氣及祗不覺驚悚克定大計一於七十載之後去凶卽吉永安體魄此實吾丈誠

孝之至感徹幽明也

緬禮期日漸迫而百事不入手未遑前山役已浩大
役艱凡事種種難辦只自憂悶而已○玄和復出
攀慕如新情私罔極尙復何諭○某日過行緬禮
而舊壙之災害孔慘新山之土性明潤攀和之餘
稍慰罔極之思耳

寒暄錄卷之三

...

...

顯妣貞夫人

顯考嘉善大夫同知中樞府事兼五衛將府君神位



